

+10
 MOIS
 MONTHS
 MONATEN
 MAANDEN
 MESI
 MESES
 MESES

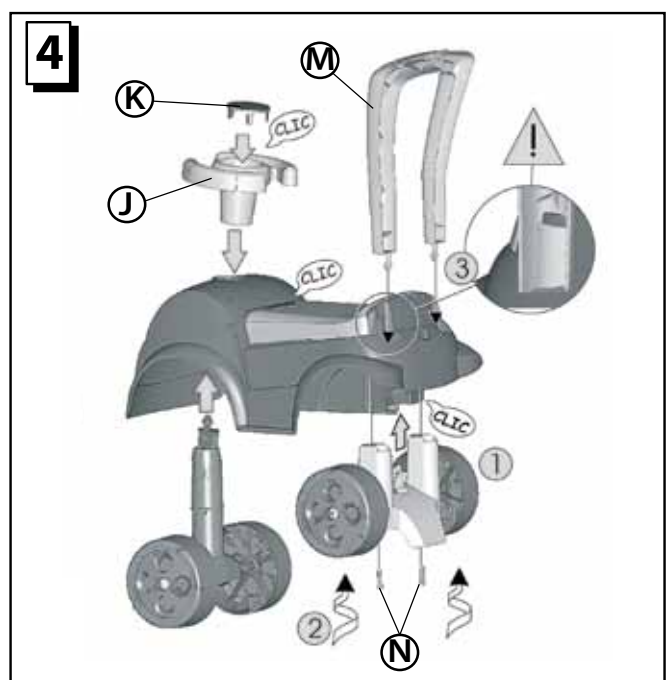
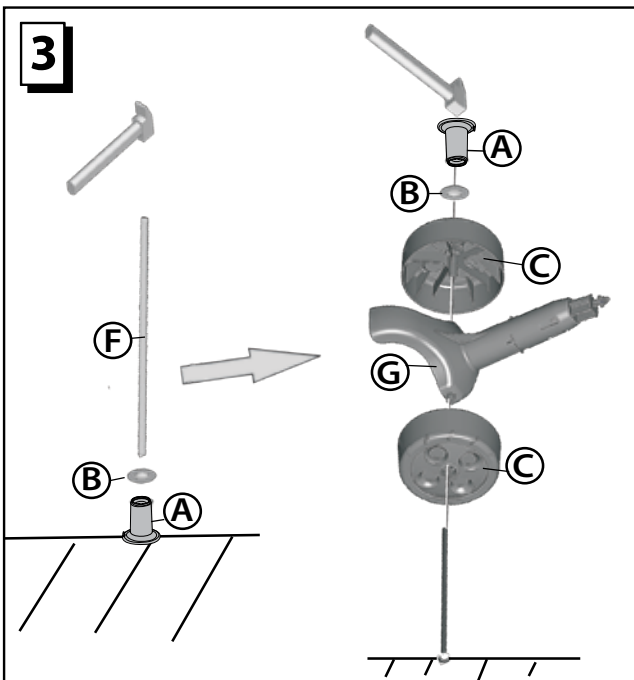
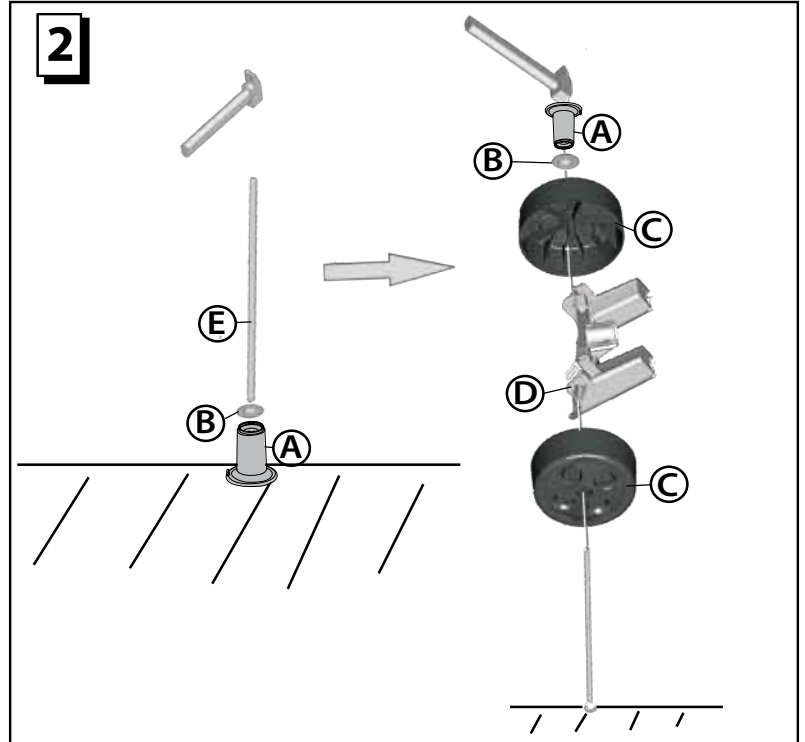
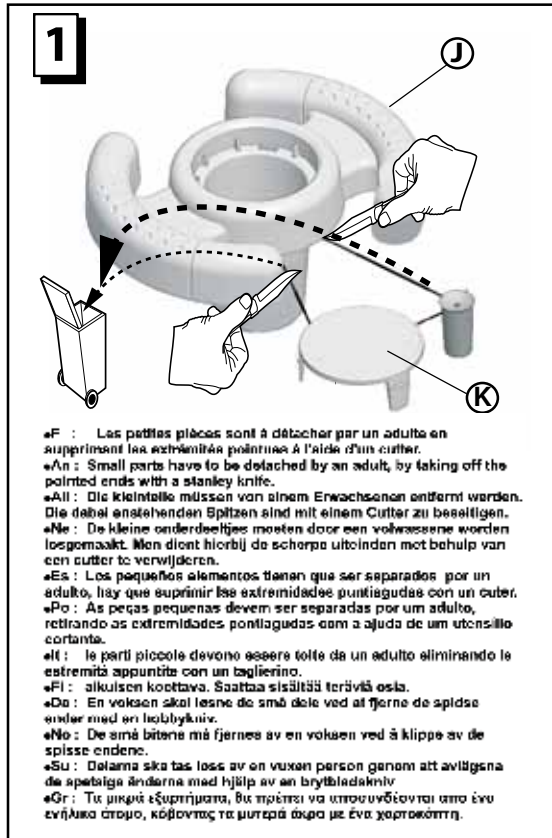
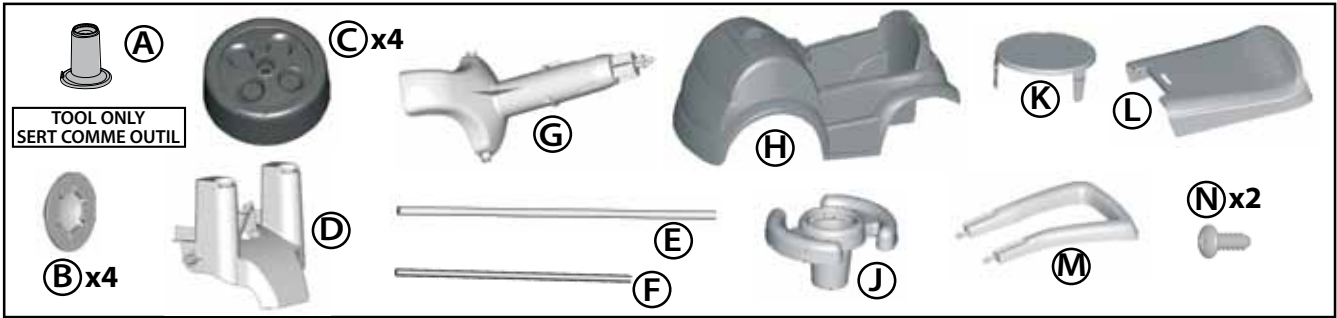
For UK enquiries only

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG
 care@smobytoys.co.uk

Smoby

p1/4 AAP1056/F



F • Renseignements importants à conserver. ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. Danger d'étouffement. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. (ASTM) ATTENTION! Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Taille et conception non adaptées. Ne pas utiliser sur la voie publique. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. A utiliser avec des chaussures fermées. Vérifier régulièrement l'état du produit (assemblage, protections, parties en plastique et/ou électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations.

GB Important information to be kept. WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. Risk of choking. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. WARNING! Not to be used by children over the age of 36 months. Unsuitable design and size. Do not use on a public thoroughfare. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Use with shoes closed. Regularly check the condition of the product (assembly, protections, plastic and/or electric parts. Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

D Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. Erstickungsgefahr. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder von mehr als 36 Monaten. Größe und Konzeption nicht geeignet. Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder andere Wasserflächen. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. Den Zustand des Produkts regelmäßig prüfen – Zusammenbau, Schutzvorrichtungen aus Kunststoff und /oder elektrische Vorrichtungen. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen.

NL •

NL Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. Gevaar voor verstikking. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. LET OP! Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen (ASTM). LET OP! Niet te gebruiken door kinderen ouder dan 36 maanden. Niet overeenstemmende maat en uitvoering. Niet op de openbare weg gebruiken. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Gebruiken met gesloten schoenen. De staat van het product regelmatig inspecteren (assemblage, beschermingsinrichtingen van plastic en/of elektrisch). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen.

E Informaciones importantes que deben conservarse. ¡PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. Peligro de asfixia. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ATENCIÓN! Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. (ASTM). ¡PRECAUCIÓN! No debe ser utilizado por niños de más de 36 meses. Tamaño y diseño no adaptado. No utilizar en la vía pública. Utilicelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Evite los lugares peligrosos, como las cuevas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Se utilizará con zapatos cerrados. Verificar regularmente el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas.

P Informações importantes a guardar. ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. Perigo de asfixia. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes (ASTM). ATENÇÃO! Não deve utilizado por crianças com mais de 36 meses. Tamanho e concepção não adaptados. Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. A utilizar com sapatos fechados. Verificar regularmente o estado do produto (montagem, protecções, partes plásticas e / ou eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações.

I Informazioni importanti da conservare. ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. Pericolo di soffocamento. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Utilizzare sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. (ASTM) ATTENZIONE! Non adatto da bambini di età superiore a 36 mesi. Misura e progetto non adatti. Non utilizzare su strade pubbliche. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendenza, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o di altri depositi d'acqua. Da utilizzare con calzature chiuse. Verificare regolarmente lo stato del prodotto (assemblaggio, protezioni, parti in materiale plastico e/o elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi.

DK Gem disse vigtige oplysninger. Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. Kvælningsfare. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Skal anvendes under nøje overvågning af en voksen. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. (ASTM) ADVARSEL! Må ikke anvendes af børn over 36 måneder. Størrelsen og designet er ikke velegnet. Må ikke anvendes på offentlig vej. Må kun anvendes af ét barn ad gangen på et plant underlag under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder, f.eks. skråninger, veje, tæt på trapper, grøfter, swimmingpools og andre vandbassiner. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. Kontrollør regelmæssigt produktets stand (samling, beskyttelse, plastikdele og/eller elektriske dele). Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning eller diverse beskadigelser.

S Viktig information som ska sparas. OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. Risk att kvävas. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Bör användas under tillsyn av vuxen. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. (ASTM) OBS! Bör inte användas av barn äldre än 36 månader. Storlek och utformning ej anpassade för barn under 3år. Får inte användas på allmän väg. Skall användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av vuxen. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närhet av trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Bör ej användas med öppna skor. Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador.

FIN Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. VAROITUS! Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkiessä. Tukehtumisvaara. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvon-

nassa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. (ASTM) VAROITUS! Ei sovellu yli 36 kuukauden ikäisille lapsille. Ennen käyttöä lelu tulee säätää oikean kokoiseksi ja asettaa paikalleen. Ei saa käyttää yleisellä tiellä. Tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan tasaisella maalla aikuisen valvonnassa. Vältä vaarallisia paikkoja, kuten rinteessä olevia teitä, katuja tai portaikkojen, ojen, uima-altaiden tai muiden vesialtainen läheisyydessä olevia paikkoja. Käytetään umpinaisten kenkien kanssa. Varmista säännöllisesti laitteen kunto (liitokset, suojukset, muovija/ tai sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudelleen turvallisuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälineessä havaitaan jokin vika, välitettävä vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen.

N Ta vare på disse viktige opplysningene. Av hensyn til barnas sikkerhet må forpakkings- og festemateriale fjernes omgående. Fare for kvelning. Må monteres av en voksen. Advarsel! Skal kun brukes under tilsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. (ASTM) Advarsel! Skal ikke brukes av barn over 36 måneder. U hensiktsmessig design og størrelse. Ikke til bruk på offentlig sted. Kun for bruk av et barn av gangen, på et flat underlag og under tilsyn av en voksen. Unngå farlige steder sånn som bakker, veier, trapper, grøfter, basseng og vann. Brukes med sko. Sjekk jevnlig produktets tilstand (montering, beskyttelse, deler av plast og/eller elektriske deler). Om nødvendig, skru til eller fers sikkerhetslementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader.

H Fontos információk. FIGYELEM! Mielőtt a játékot odaadná a gyerekeknek, távolítsd el róla minden fölösleges részt. Fulladásveszély. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEM! Csakis egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket (ASTM). FIGYELEM! Csak 36 hónaposnál nagyobb gyerekek használhatják. Korhoz nem adaptált méret és elgondolás. Ne használja a közutakon. Egyszerre csak egy gyerek használja, síma talajon és egy felnőtt felügyelete mellett. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az útat, a lépcsők közelségét, az árkokat, a vízmedencét vagy más vizes helyeket. Csak cipővel használható. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát (összeszerelés, védők, műanyag és/vagy elektromos részek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak kijavítása előtt. A rendelkezések áthágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy különböző tönkremenésekhez vezethet.

CZ Důležitá pokyny. UPOZORNĚNÍ! Než dáte dítěti hračku, odstráňte veškeré prvky které nejsou její součástí. Nebezpečí udušení. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. POZOR! Používat pouze za blízkého dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvořily ostré hrany. (ASTM) POZOR! Nesmí být používáno dětmi mladšími 36 měsíců. Nevhodná velikost a koncepce. Nepoužívat na veřejném prostranství. Použití pokaždé pouze jedním dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Vyhněte se nebezpečným místům jako cestám do kopce, ulicím, blízkosti schodů, příkopů, bazénů a dalších vodních ploch. Používat se zavázanými botami. Pravidelně kontrolujte stav výrobku

(spojení, jištění, umělohmotné a / nebo elektrické části). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklopení nebo různé škody.

SK Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Vyhodte všetok obalový a upevňovací materiál, ochráňte tak deti. Nebezpečenstvo udusenja. Hračku smie montovať len dospelá osoba. POZOR! Používať pod priamym dohľadom dospelých. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. (ASTM) POZOR! Nesmie sa používať deťmi mladšími ako 36 mesiacov. Nevhodná veľkosť a koncepcia. Nepoužívajte na verejných komunikáciách. Použitie zakaždým iba jedným dieťaťom, na rovnej ploche a pod dozorom dospelého.; ;Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénu, schodov, kopca, ulice či stupania. Používať so zaviazanými topánkami. Odporúčame tovar pravidelne kontrolovať na eventuálne defekty. Kontrolujte pravidelne upevnenie. V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripievňte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závalu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závala opravená. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vyklopenie alebo rôzne škody.

BG Важни указания, които трябва да бъдат запазени. ВНИМАНИЕ! Преди да дадете играчката на детето, отстранете всички ненужни части. Опасност от задушаване. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Да се използва само под постоянния надзор на възрастни лица! При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка).Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. ВНИМАНИЕ! Не е пригодно за деца на възраст повече от 36 месеца. Размерите и концепцията не са подходящи. Да не се използва на открити обществени пътища. Под надзора на възрастно лице, на равния под да се остави да играе само едно дете. Да се избягват опасни места като например пътища с наклон, улици в близост до стълби, дупки, канавки, ями, плувни басейни или други водни площи. Да се ползва със затворени обувки. Да се проверява редовно състоянието на изделието-сглобяването, предпазните съоръжения от синтетичен материал и/или електрическите съоръжения. Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягани или отново фиксирани. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания.

SI Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. OPOZORILO! Preden boste izdelke izročili otroku odstranite vse dele, ki niso potrebni za igranje. Nevarnost zadušitve. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Uporabljajte le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. OPOZORILO! Izdelka naj ne uporabljajo otroci starejši od 36 mesecev. Neprimerna oblika in velikost. Ne uporabljajte na javnih cestah. Izdelek lahko naenkrat uporabljata le en otrok na ravni površini in pod nadzorom odrasle osebe. Vozil ne smete uporabljati v bližini strmin, cest, stopnic, bazenov, stopnic, jarkov, bazenov in ostalih vodnih površin. Uporabljajte z zaprtimi čevlji. Redno preverjajte stanje izdelka (sestavo, zaščitne, plastične in/ ali električne dele). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno

zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izzove padec, preuk ali nastanek drugih škod izdelka.

HRV Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Odstranite cjelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djece. Opasnost od gušenja. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Koristite samo pod izravnim nadzorom odraslih osoba! U primeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. (ASTM) UPOZORENJE! Nije namijenjeno za djecu stariju do 36 mjeseci. Neprikladan dizajn i veličina. Ne upotrebljavajte na javnim cestama. proizvod može upotrebljavati samo jedno dijete, na ravnoj površini i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesta kao što su staze, ceste, bazeni i druga područja s voodm.... Kod upotrebe pripazite da dijete ima zatvorena cipele. Redovito provjeravajte stanje proizvoda (sastav, zaštitne plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice.

TR Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketlenme malzemelerini çıkartınız. Boğulma tehlikesi. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Yalnızca yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanın! Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. DİKKAT ! 36 aydan küçük çocuklar kullanmamalıdır. Uygunsuz tasarım ve boyut. Kamuya açık alanlarda kullanmayınız. Aynı anda tek çocuk tarafından düz bir alan üzerinde ve yetişkin gözetimi altında kullanılacaktır. Araçlar, yüzme havuzlarının, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınlarında kullanılmamalıdır. Ayakkabıları giyilmiş şekilde kullanın. Ürünü düzenli aralıklarla muhtemel hasar yönünden kontrol etmenizi tavsiye ederiz. Bağlamaları düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptırırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlara uyulmaması düştüme, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir.

RUS Важные сведения: хранить! ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. Опасность задохнуться! Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен брать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. (ASTM) ВНИМАНИЕ! Не использовать для детей старше 36 месяцев. Размер и конструкция не приспособлены. Не используйте на общественных дорогах. Для использования одним ребенком за один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасных мест, таких как уклоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды.Использовать с закрытой обувью. Регулярно проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям.

UA Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Попередження. Перед тим, як дати іграшку дитині, зніміть повністю упаковку та інші непотрібні пакувальні предмети, щоб гарантувати безпеку дитини. Так як є небезпека задихнутися! Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Використовуйте лише під наглядом дорослих! Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція) Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. (ASTM) Увага! Не призначений для дітей старше 36 міс. Розміри і дизайн не адаптовані. Не користуватись на проїжджій частині доріг

та вулиць. Має використовуватися однією дитиною на горизонтальній поверхні та під наглядом дорослих. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі. **UA** Використовуйте з закритим взуттям Ми рекомендуємо регулярно перевіряти виріб на наявність можливих пошкоджень. Регулярно перевіряти кріплення. Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تنبيه! قبل أن تعطى اللعبة للطفل انزع جميع العناصر غير اللازمة

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تنبيه! يستعمل قسراً تحت رقابة شخص بالغ!

يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال

تحذير: عندما يكون الولد داخل اللعبة، يصبح في متناوله أغراض إضافية ويتنقل بسرعة أكثر من قبل.

لا يستعمل في الطرقات العامة.

يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مراقبة شخص بالغ.

تفادي الأماكن الخطرة مثل الطرق المنحدرة والشوارع وبالقرب من السلاالم والحفر وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقية، الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية)

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة و الأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير (ASTM)

تنبيه! محظور استعماله من قبل الأطفال أقل من 36 شهر.

مخاطر وقوع.

إن تقديم استمارة الضمان المعتمدة بشكل صحيح يعتبر شرطا أساسيا للاستفادة من الضمان وفي حالة غياب هذه الاستمارة يمكن تقديم فاتورة الشراء.

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME:

PRENOM / SURNAME:

RUE / STREET:

VILLE / TOWN:

CODE POSTAL / POSTAL CODE:

PAYS / COUNTRY:

N° TEL:

Réf.:

AAP1056/F

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo:

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Autre / Other reason / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descizione o numero del pezzo richiesto:

N°: N°: N°: N°: N°: N°: N°:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, BP 7
39170 Lavans-les-St-Claude, France.
www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.
SMOBY TOYS ESPAÑA, S.L.
Polígono Industrial Bassa, C. Menorca
46190 Ribarroja Del Turia
Valencia, Spain.

SMOBY TOYS ITALIA SpA
Via 1° Maggio, 23
20096 Pioletello (MI), Italy.
SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House - Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG, UK.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. 17-go Stycznia 56
02-146 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budai u. 4.
2051 Biatorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.
Lidická 481,
273 51 Unhošt, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE SWITZERLAND AG
Zürcherstrasse 505,
9015 St. Gallen, Switzerland.

SIMBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG,
Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti.
Degirmenyolu Sk. Kutay is Merkezi,
A Blok N°9,
Bostancı 81120 Istanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA
Симба Тойс България ЕООД,
гр. София, Студенски град,
ул. „Б. Стефанов“ 16

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Hauganveien 293
3178 Våle, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinikalliontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A.
Moeskroenssteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

SC SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L.
Str. Dura Nr. 3
430069, Baia Mare, Maramures,
Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA
142072, Московская область, мкр.
Востряково, ул. Заборье, д. 2-Д,
строение 7.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd
Chokolovskiy Boulevard 19
Kiev-03186, Ukraina.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
903, Meadows, Saharplaza Complex
Andheri-Kurla Road, Andheri (East),
Mumbai 400059, India.

SMOBY TOYS HONG KONG Ltd
Unit 259-260,
2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST
Jebel Ali - FD 6
P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.

SMOBY CHILE S.A.
Avenida Providencia 1760,
Oficina 1701
Santiago, Chile.

SIMBA IBERIA
Avenida de la Industria 49
28108 Alcobendas,
Madrid, España.

